VIDEX®

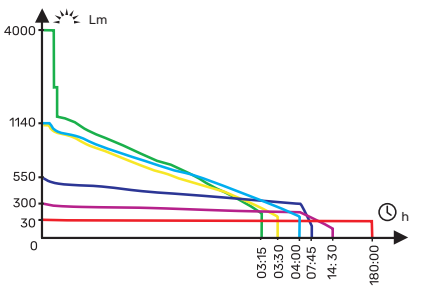
LED RECHARGEABLE FLASHLIGHT
4000 LUMENS
Model: A406

(UA) Посібник користувача
(PL) Instrukcja obsługi
(CZ) Uživatelský manuál
(SK) Návod na obsluhu
(HU) Felhasználói Útmutató
(RO) Manualul utilizatorului
(BG) Упътване
(GR) Εγχειρίδιο χρήστη
(LT) Vartotojo instrukcija
(LV) Lietotāja rokasgrāmata
(EE) Kasutusjuhend

USER'S MANUAL

1. SPECIFICATIONS

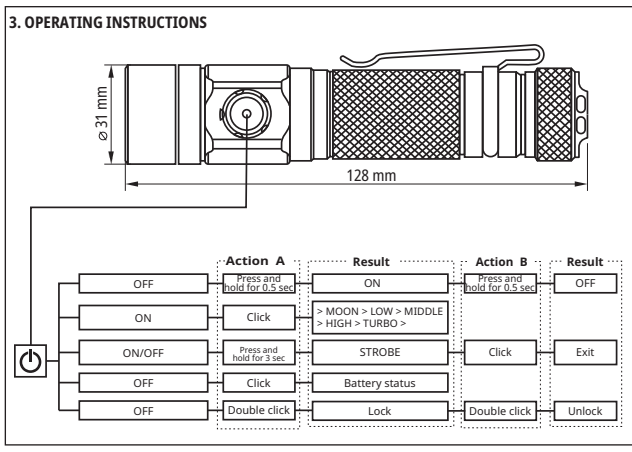
LIGHTING MODES		TURBO	HIGH	MIDDLE	LOW	MOON	STROBE
1.1		4000 Lm	1140 Lm	550 Lm	300 Lm	30 Lm	1140 Lm
1.2		3 h 15 min	3 h 30 min	7 h 45 min	14 h 30 min	180 h	4 h
1.3		200 m	111 m	76 m	57 m	35 m	111 m
1.4		9400 cd	3060 cd	1460 cd	800 cd	320 cd	3060 cd
1.5		CREE XHP50.2 20W					
1.6		6500 K					
1.7		85 ˚					
1.8		Li-ion 21700 3.7V / 18650 optional					
1.9		USB-C 5V 2A					
1.10		2 h 30 min					
1.11		IP68					
1.12		1 m					
1.13		128 x 31 mm					
1.14		77 g (without battery)					



TURBO 4000Lm
HIGH 1140Lm
MIDDLE 550Lm
LOW 300Lm
MOON 30Lm
STROBE 1140Lm

2. PRODUCT OVERVIEW

3. OPERATING INSTRUCTIONS

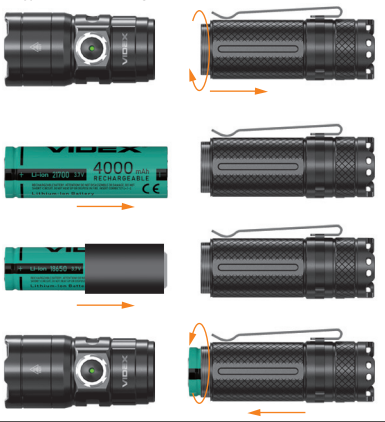


4. CHARGING

5. BATTERY INDICATION

charge 100-80% | charge 79-50% | charge 49-25% | charge 24-1%

6. BATTERY REPLACEMENT



7. THE BOX CONTENTS

EN – ENGLISH

1. SPECIFICATIONS
1.1 Luminous flux
1.2 Runtime
1.3 Beam distance
1.4 Light intensity
1.5 Type of LED(s)
1.6 Light color temperature
1.7 Beam angle
1.8 Battery type
1.9 Input parameters
1.10 Charging time
1.11 Dust and moisture protection level
1.12 Impact resistance level
1.13 Product dimensions
1.14 Product weight
** The output is measured over the total runtime, including periods of reduced output caused by built-in overheating protection. Actual performance may vary based on the operating environment.*
Note: The above specifications are based on laboratory tests using the stocked Videx Li-Ion 21700 4000mAh battery at 21 ± 3°C and 50%-80% humidity. Actual performance may vary with different environments and type of battery used.

2. PRODUCT OVERVIEW
2.1 ON/OFF button
2.2 Battery indicator
2.3 Charging port
2.4 Charging port cover
2.5 Battery compartment

3. OPERATING INSTRUCTIONS
ON/OFF:
Press and hold the button for 0.5 seconds to turn the light on or off.
Mode Selection:
When the light is on, click the button to cycle through the lighting modes.
STROBE Mode:
Press and hold the button for 3 seconds to activate strobe mode. Single-click the button to exit.
Locking/Unlocking the Flashlight:
With the light off, double-click the button to lock the flashlight. Repeat the same action to unlock it. When locked, the flashlight will emit a brief light signal in response to accidental presses.
Note: The flashlight remembers the last selected mode and reactivates it when turned on.

4. CHARGING
Turn off the flashlight and open the protective silicone cover. Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the flashlight's input port. During charging, the indicator will glow red. When the battery is fully charged, the indicator will glow green. After charging, unplug the charging cable and securely close the protective cover to prevent water and dust from entering the flashlight body.

5. BATTERY INDICATION
To check the battery level when the light is off, single-click the button. The battery level will be displayed for 3 seconds. When the light is on, the battery level is displayed continuously. A constant green light indicates 80–100% charge remaining. A blinking green light indicates 79–50% charge remaining. A constant red light indicates 49–25% charge remaining. A blinking red light indicates 24–1% charge remaining.

6. BATTERY REPLACEMENT
Ensure the batteries are inserted with the correct polarity. Turn off the flashlight and unscrew the battery compartment:
If using a 21700 battery, insert it with the anode (+) facing the head of the flashlight.
If using a 18650 battery, use the adapter and insert it in the same orientation as the 21700 battery.
After inserting the battery, securely screw the battery compartment back into place. Turn on the flashlight to test and confirm proper installation.

7. THE BOX CONTENTS
7.1 Flashlight
7.2 Li-ion battery 21700 4000mAh
7.3 Adapter for 18650 battery
7.4 Metal clip
7.5 Wrist lanyard
7.6 Charging cable
7.7 Spare silicone rings
7.8 User manual
7.9 Warranty card

8. MAINTENANCE
Disassembling the head of the flashlight body may compromise its performance and void the warranty.
Remove the battery from the flashlight if it will be stored for an extended period.
Recharge stored Li-ion battery every four months to maintain optimal performance and avoid storing it in a discharged state.
Lock the flashlight to prevent accidental activation during storage or transportation.
Periodically clean the battery contacts to ensure stable operation, as dirty contacts can cause interruptions or unstable performance.
Regularly lubricate the silicone seals and threaded parts of the flashlight to prevent premature wear and maintain its waterproof integrity. If the silicone rings are damaged, they must be replaced.
Keep the flashlight dry and clean. After use in wet or muddy conditions, wipe it down with a soft, dry cloth to remove dirt and moisture. Do not use abrasive cleaners or solvents on the flashlight, as they may damage the surface, seals, or scratch the glass.
Avoid exposing the flashlight to extreme temperatures, as this can degrade the battery and damage internal components.
Store the flashlight in a cool, dry place away from direct sunlight to prevent heat damage.
The LED light source in this flashlight is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire flashlight must be replaced.

9. WARNINGS
The high-intensity light from the flashlight can cause eye damage. Avoid shining it directly into eyes, as it may result in injury.
The flashlight may accumulate significant heat during prolonged use, causing the body to become hot. Handle with care to avoid burns.
Do not shine the flashlight near flammable substances to prevent the risk of fire.
Use only batteries specified in the technical specifications.
Batteries contain substances that may harm the environment and human health. Dispose of them responsibly.
Do not throw batteries into fire or attempt to open their casing.
Keep the flashlight out of reach of children.
The manufacturer is not responsible for any damage resulting from failure to follow these instructions. The manufacturer reserves the right to update this manual. The latest version can be downloaded from the website by scanning the QR code.

10. WARRANTY
The warranty is: flashlight - 3 years; battery - 1 year. The warranty does not apply to other components. During the warranty period, a faulty flashlight can exchanged or returned with prove of purchase and all accessories saved. The following does not apply with the scope of limited warranty: Misuse the product and cause the products integral components damage; Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; Damage due to force majeure.

UA – УКРАЇНСЬКА

1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
1.1 Світловий потік
1.2 Час роботи
1.3 Довжина світлового променю
1.4 Інтенсивність світла
1.5 Тип світлодіодів
1.6 Колірна температура світла
1.7 Кут променю
1.8 Тип акумулятора
1.9 Вхідні параметри
1.10 Час заряджання
1.11 Ступінь пиловологозахисту
1.12 Рівень ударостійкості
1.13 Розміри виробу
1.14 Вага виробу
** Потужність вимірюється протягом загального часу роботи, включаючи періоди зниження потужності, спричинені вбудованим захистом від перегріву. Фактична продуктивність може відрізнятися залежно від робочого середовища.*
Примітка. Наведені вище характеристики базуються на лабораторних тестах із використанням акумулятора Videx Li-Ion 21700 ємністю 4000 мАг при температурі 21 ± 3°C і вологості 50–80%. Фактична продуктивність може відрізнятися залежно від середовища та типу використовуваного акумулятора.

2. ОГЛЯД ВИРОБУ
2.1 Кнопка ON/OFF
2.2 Індикатор рівня заряду
2.3 Порт зарядки
2.4 Кришка зарядного порту
2.5 Батарейний відсік

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Увімкнення/Вимкнення:
Натисніть і утримуйте кнопку протягом 0,5 секунд, щоб увімкнути або вимкнути світло.
Вибір режимів:
Коли світло ввімкнено, натисніть кнопку, щоб переключатися між режимами освітлення.
Режим стробоскопа:
Натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб активувати режим стробоскопа. Щоб вийти, натисніть кнопку один раз.
Блокування/розблокування ліхтарика:
Коли світло вимкнено, двічі клацніть кнопку, щоб заблокувати ліхтарик. Повторіть ту саму дію, щоб розблокувати його. У заблокованому стані ліхтарик буде видавати короткий світловий сигнал у відповідь на випадкові натискання.
Примітка. Ліхтарик запам'ятовує останній вибраний режим і повторно активує його після ввімкнення.

4. ЗАРЯДКА
Вимкніть ліхтарик і відкрийте захисну силіконову кришку. Під'єднайте кінець USB-A зарядного кабелю до зарядного пристрою, а інший кінець – до вхідного порту ліхтарика. Під час заряджання індикатор світиться червоним. Коли акумулятор буде повністю заряджено, індикатор буде світитися зеленим. Після зарядки від'єднайте зарядний кабель і надійно закрийте захисну кришку, щоб вода і пил не потрапили в корпус ліхтарика.

5. ІНДИКАЦІЯ АКУМУЛЯТОРА
Щоб перевірити рівень заряду акумулятора, коли світло вимкнено, натисніть кнопку один раз. Протягом 3 секунд відображатиметься рівень заряду. Коли світло ввімкнено, рівень заряду відображається постійно. Постійне зелене світло вказує на 80–100% заряду. Зелене світло, що блимає, означає, що заряд заряду становить 79–50%. Постійне червоне світло вказує на 49–25% заряду. Миготливе червоне світло вказує на 24–1% заряду, що залишився.

6. ЗАМІНА БАТАРЕЙ
Переконайтеся, що акумулятор вставлено з дотриманням правильної полярності. Вимкніть ліхтарик і відкрутіть батарейний відсік:
Якщо ви використовуєте акумулятор 21700, вставте його анодом (+) до голови ліхтарика.
Якщо використовується акумулятор 18650, використовуйте адаптер і вставте його так само, як і акумулятор 21700.
Після встановлення акумулятора надійно закрутіть батарейний відсік на місце. Увімкніть ліхтарик, щоб перевірити та підтвердити правильність встановлення.

7. ВМІСТ КОРОБКИ
7.1 Ліхтарик
7.2 Li-ion акумулятор 21700 4000mAh
7.3 Адаптер для акумулятора 18650
7.4 Металева скоба
7.5 Наручний шнурок
7.6 Зарядний кабель
7.7 Запасні силіконові кільця
7.8 Посібник користувача
7.9 Гарантійний талон

8. ОБСЛУГОВУВАННЯ
Розбирання головної частини ліхтарика може погіршити його роботу та призвести до втрати гарантії.
Вийміть акумулятор з ліхтарика, якщо він буде зберігатися протягом тривалого часу.
Перезаряджайте літій-іонний акумулятор кожні чотири місяці, щоб підтримувати оптимальну продуктивність і не зберігайте його в розрядженому стані.
Заблокуйте ліхтарик, щоб запобігти випадковому ввімкненню під час зберігання або транспортування.
Періодично очищайте контакти акумулятора, щоб забезпечити стабільну роботу, оскільки брудні контакти можуть спричинити перебої або нестабільну роботу.
Регулярно змащуйте силіконові ущільнювачі та різьбові частини ліхтарика, щоб запобігти передчасному зносу та зберегти його водонепроникність. Якщо силіконові кільця пошкоджені, їх необхідно замінити.
Тримайте ліхтарик сухим і чистим. Після використання у вологих або брудних умовах протріть його м'якою сухою тканиною, щоб видалити бруд і вологу. Не використовуйте для очищення ліхтарика абразивні засоби чи розчинники, оскільки вони можуть пошкодити поверхню, ущільнювачі або подряпати скло.
Уникайте впливу на ліхтарик екстремальних температур, оскільки це може погіршити роботу акумулятора та пошкодити внутрішні компоненти.
Зберігайте ліхтарик у прохолодному сухому місці подалі від прямих сонячних променів, щоб запобігти пошкодженню від перегріву.
Світлодіодне джерело світла в цьому ліхтарику є незмінним. Коли термін служби світлодіода закінчується, необхідно замінити весь ліхтарик.

9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Світло високої інтенсивності від ліхтарика може спричинити пошкодження очей. Уникайте попадання світла прямо в очі, оскільки це може призвести до травм.
Під час тривалого використання ліхтарик може накопичувати значну кількість тепла, спричиняючи нагрівання корпусу. Поводьтеся обережно, щоб уникнути опіків.
Не світіть ліхтариком поблизу легкозаймистих речовин, щоб запобігти ризику пожежі.
Використовуйте лише акумулятори, зазначені в технічних характеристиках.
Акумулятори містять речовини, які можуть завдати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей. Утилізуйте їх відповідально.
Не кидайте акумулятори у вогонь і не намагайтеся відкрити їх корпус.
Тримайте ліхтарик у недоступному для дітей місці.
Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням цих інструкцій. Виробник залишає за собою право оновлювати цей посібник. Останню версію можна завантажити з веб-сайту, відсканувавши QR-код.

10. ГАРАНТІЯ
Гарантія: на ліхтарик - 3 роки; акумулятор - 1 рік. Гарантія не поширюється на інші компоненти. Протягом гарантійного терміну несправний ліхтарик можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію: неправильне використання продукту та спричинення пошкодження невід'ємних компонентів продукту; Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

PL – POLSKI

1. SPECYFIKACJE
1.1 Strumień świetlny
1.2 Czas pracy
1.3 Odległość wiązki
1.4 Intensywność światła
1.5 Typ diod LED
1.6 Temperatura barwowa światła
1.7 Kąt wiązki
1.8 Typ baterii
1.9 Parametry wejściowe
1.10 Czas ładowania
1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
1.12 Poziom odporności na uderzenia
1.13 Wymiary produktu
1.14 Waga produktu
** Wydajność mierzona jest w całym czasie pracy, wliczając okresy zmniejszonej wydajności spowodowane przez wbudowaną ochronę przed przegrzaniem. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska pracy.*
Uwaga: powyższe specyfikacje opierają się na testach laboratoryjnych z wykorzystaniem magazynowanej baterii Videx Li-Ion 21700 4000mAh w temperaturze 21 ± 3°C i wilgotności 50%-80%. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska i rodzaju użytej baterii.

2. PRZEGLĄD PRODUKTU
2.1 Przycisk WŁ./WYŁ.
2.2 Wskaźnik baterii
2.3 Port ładowania
2.4 Pokrywa portu ładowania
2.5 Komora baterii

3. INSTRUKCJA OBSŁUGI
WŁ./WYŁ.:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 0,5 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć światło.
Wybór trybu:
Gdy światło jest włączone, kliknij przycisk, aby przełączać tryby oświetlenia.
Tryb STROBO:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby aktywować tryb stroboskopowy. Kliknij przycisk jeden raz, aby wyjść.
Blokowanie/odblokowywanie latarki:
Gdy światło jest wyłączone, kliknij dwukrotnie przycisk, aby zablokować latarkę. Powtórz tę samą czynność, aby ją odblokować. Po zablokowaniu latarka wyemituje krótki sygnał świetlny w odpowiedzi na przypadkowe naciśnięcia.
Uwaga: latarka zapamiętuje ostatnio wybrany tryb i ponownie go aktywuje po włączeniu.

4. ŁADOWANIE
Wyłącz latarkę i otwórz ochronną silikonową osłonę. Podłącz koniec USB-A kabla ładującego do ładowarki ściennej, a drugi koniec do portu wejściowego latarki. Podczas ładowania wskaźnik będzie świecił na czerwono. Gdy bateria będzie w pełni naładowana, wskaźnik będzie świecił na zielono. Po naładowaniu odłącz kabel ładujący i szczelnie zamknij osłonę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.

5. WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII
Aby sprawdzić poziom naładowania baterii, gdy światło jest wyłączone, kliknij przycisk jeden raz. Poziom naładowania baterii będzie wyświetlany przez 3 sekundy. Gdy światło jest włączone, poziom naładowania baterii jest wyświetlany w sposób ciągły. Stałe zielone światło oznacza, że pozostało 80–100% naładowania. Migające zielone światło oznacza, że pozostało 79–50% naładowania. Stałe czerwone światło oznacza, że pozostało 49–25% naładowania. Migające czerwone światło oznacza, że pozostało 24–1% naładowania.

6. WYMIANA BATERII
Upewnij się, że baterie są włożone z prawidłową polaryzacją. Wyłącz latarkę i odkręć komorę baterii:
Jeśli używasz baterii 21700, włóż ją anodą (+) skierowaną w stronę głowicy latarki.
Jeśli używasz baterii 18650, użyj adaptera i włóż ją w tej samej orientacji co bateria 21700.
Po włożeniu baterii mocno przykręć komorę baterii z powrotem na miejsce. Włącz latarkę, aby przetestować i potwierdzić poprawność instalacji.

7. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
7.1 Latarka
7.2 Bateria litowo-jonowa 21700 4000 mAh
7.3 Adapter do baterii 18650
7.4 Metalowy klips
7.5 Smycz na nadgarstek
7.6 Kabel do ładowania
7.7 Zapasowe pierścienie silikonowe
7.8 Instrukcja obsługi
7.9 Karta gwarancyjna

8. KONSERWACJA
Rozmontowanie głowicy korpusu latarki może wpłynąć na jej wydajność i unieważnić gwarancję. Wyjmij baterię z latarki, jeśli będzie ona przechowywana przez dłuższy czas.
Ładuj przechowywany akumulator litowo-jonowy co cztery miesiące, aby zachować optymalną wydajność i unikać przechowywania go w stanie rozładowanym.
Zablokuj latarkę, aby zapobiec przypadkowej aktywacji podczas przechowywania lub transportu.
Okresowo czyść styki akumulatora, aby zapewnić stabilną pracę, ponieważ brudne styki mogą powodować przerwy lub niestabilną pracę.
Regularnie smaruj silikonowe uszczelki i gwintowane części latarki, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu i zachować jej wodoodporność. Jeśli silikonowe pierścienie są uszkodzone, należy je wymienić.
Utrzymuj latarkę w suchości i czystości. Po użyciu w mokrych lub błotnistych warunkach przetrzyj ją miękką, suchą szmatką, aby usunąć brud i wilgoć. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników na latarce, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię, uszczelki lub zarysować szkło.
Unikaj wystawiania latarki na działanie ekstremalnych temperatur, ponieważ może to spowodować degradację akumulatora i uszkodzenie wewnętrznych elementów.
Przechowuj latarkę w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym ciepłem.
Źródło światła LED w tej latarce nie podlega wymianie. Gdy dioda LED osiągnie koniec swojej żywotności, należy wymienić całą latarkę.

9. OSTRZEŻENIA
Światło o dużej intensywności z latarki może uszkodzić wzrok. Unikaj świecenia bezpośrednio w oczy, ponieważ może to spowodować obrażenia.
Latarka może gromadzić znaczną ilość ciepła podczas długotrwałego użytkowania, powodując rozgrzanie ciała. Obchodź się z nią ostrożnie, aby uniknąć oparzeń.
Nie świec latarką w pobliżu substancji łatwopalnych, aby uniknąć ryzyka pożaru.
Używaj wyłącznie baterii określonych w specyfikacji technicznej.
Baterie zawierają substancje, które mogą szkodzić środowisku i zdrowiu ludzkiemu. Utylizuj je w sposób odpowiedzialny.
Nie wrzucaj baterii do ognia ani nie próbuj otwierać ich obudowy.
Przechowuj latarkę poza zasięgiem dzieci.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania tych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do aktualizacji niniejszej instrukcji. Najnowszą wersję można pobrać ze strony internetowej, skanując kod QR.

10. GWARANCJA
Gwarancja wynosi: latarka - 3 lata; bateria - 1 rok. Gwarancja nie obejmuje innych podzespołów. W okresie gwarancyjnym wadliwą latarkę można wymienić lub zwrócić z dowodem zakupu i wszystkimi zachowanymi akcesoriami. Poniższe przypadki nie mają zastosowania do zakresu ograniczonej gwarancji: Niewłaściwe użycie produktu powodujące uszkodzenie integralnych elementów produktu; Nieautoryzowany demontaż lub obecność głębokich uszkodzeń mechanicznych produktu; Uszkodzenie spowodowane siłą wyższą.

CZ – ČEŠTINA

1. SPECIFIKACE
1.1 Světelný tok
1.2 Doba běhu
1.3 Vzdálenost paprsku
1.4 Intenzita světla
1.5 Typ LED(ek)
1.6 Teplota barvy světla
1,7 Úhel paprsku
1.8 Typ baterie
1.9 Vstupní parametry
1.10 Doba nabíjení
1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
1.13 Rozměry produktu
1.14 Hmotnost produktu
** Výkon je měřen po celou dobu provozu, včetně období sníženého výkonu způsobeného vestavěnou ochranou proti přehřátí. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na operačním prostředí.*
Poznámka: Výše uvedené specifikace jsou založeny na laboratorních testech s použitím naskladněné baterie Videx Li-Ion 21700 4000mAh při 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na prostředí a typu použité baterie.

2. PŘEHLED PRODUKTU
2.1 Tlačítko ON/OFF
2.2 Indikátor baterie
2.3 Nabíjecí port
2.4 Kryt nabíjecího portu
2.5 Prostor pro baterie

3. NÁVOD K OBSLUZE
ON/OFF:
Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 0,5 sekundy pro zapnutí nebo vypnutí světla.
Výběr režimu:
Když je světlo zapnuté, kliknutím na tlačítko můžete procházet režimy osvětlení.
Režim STROBE:
Stisknutím a podržením tlačítka po dobu 3 sekund aktivujete režim stroboskopu. Pro ukončení klikněte na tlačítko.
Zamykání/odemykání svítilny:
Když je světlo vypnuté, dvojitým kliknutím na tlačítko uzamknete svítilnu. Opakujte stejnou akci pro odemknutí. Když je svítilna uzamčena, vydá krátký světelný signál v reakci na náhodné stisknutí.
Poznámka: Svítilna si pamatuje naposledy zvolený režim a po zapnutí jej znovu aktivuje.

4. NABÍJENÍ
Vypněte svítilnu a otevřete ochranný silikonový kryt. Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k nástěnné nabíječce a druhý konec ke vstupnímu portu svítilny. Během nabíjení bude indikátor svítit červeně. Když je baterie plně nabitá, indikátor bude svítit zeleně. Po nabití odpojte nabíjecí kabel a bezpečně uzavřete ochranný kryt, aby se do těla svítilny nedostala voda a prach.

5. INDIKACE BATERIE
Chcete-li zkontrolovat stav baterie, když je kontrolka zhasnutá, klikněte na tlačítko. Stav baterie se zobrazí na 3 sekundy. Když kontrolka svítí, stav baterie je nepřetržitě zobrazován. Stálé zelené světlo indikuje zbývající kapacitu nabití 80–100 %. Blikající zelené světlo indikuje zbývající kapacitu 79–50 %. Stálé červené světlo indikuje zbývající kapacitu nabití 49–25 %. Blikající červené světlo indikuje zbývající kapacitu 24–1 %.

6. VÝMĚNA BATERIE
Ujistěte se, že jsou baterie vloženy se správnou polaritou. Vypněte svítilnu a odšroubujte přihrádku na baterie:
Pokud používáte baterii 21700, vložte ji anodou (+) směrem k hlavě svítilny.
Pokud používáte baterii 18650, použijte adaptér a vložte jej ve stejné orientaci jako baterii 21700.
Po vložení baterie bezpečně zašroubujte přihrádku na baterie zpět na místo. Zapněte svítilnu, abyste otestovali a potvrdili správnou instalaci.

7. OBSAH KRABICE
7.1 Svítilna
7,2 Li-ion baterie 21700 4000mAh
7.3 Adaptér pro baterii 18650
7.4 Kovová spona
7.5 Šňůrka na zápěstí
7.6 Nabíjecí kabel
7.7 Náhradní silikonové kroužky
7.8 Uživatelská příručka
7.9 Záruční list

8. ÚDRŽBA
Demontáž hlavy těla svítilny může ohrozit její výkon a způsobit ztrátu záruky.
Pokud budete svítilnu delší dobu skladovat, vyjměte baterii z svítilny.
Nabijte uloženou Li-ion baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi optimální výkon a vyhli se skladování ve vybitém stavu.
Zamkněte svítilnu, abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy.
Pravidelně čistěte kontakty baterie, abyste zajistili stabilní provoz, protože znečištěné kontakty mohou způsobit přerušení nebo nestabilní výkon.
Pravidelně mažte silikonová těsnění a závitové části svítilny, abyste zabránili předčasnému opotřebení a zachovali její vodotěsnou integritu.
Pokud jsou silikonové kroužky poškozené, je nutné je vyměnit.
Udržujte svítilnu suchou a čistou. Po použití ve vlhkých nebo blátivých podmínkách jej otřete měkkým suchým hadříkem, abyste odstranili nečistoty a vlhkost. Na svítilnu nepoužívejte abrazivní čističe nebo rozpouštědla, protože mohou poškodit povrch, těsnění nebo poškrábat sklo.
Nevystavujte svítilnu extrémním teplotám, mohlo by dojít ke znehodnocení baterie a poškození vnitřních součástí.
Uchovávejte svítilnu na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření, aby nedošlo k poškození teplem.
Světelný zdroj LED v této svítilně je nevyměnitelný. Když LED dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celou svítilnu.

9. VAROVÁNÍ
Vysoce intenzivní světlo z baterky může způsobit poškození zraku. Vyvarujte se jeho přímému ozáření do očí, mohlo by dojít ke zranění.
Svítilna může při dlouhodobém používání akumulovat značné teplo, což způsobí zahřátí těla. Zacházejte opatrně, abyste se nepopálili.
Nesvěťte svítilnou v blízkosti hořlavých látek, abyste předešli riziku požáru.
Používejte pouze baterie uvedené v technických specifikacích.
Baterie obsahují látky, které mohou poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Zlikvidujte je zodpovědně.
Nevhazujte baterie do ohně ani se nepokoušejte otevřít jejich kryt.
Uchovávejte svítilnu mimo dosah dětí.
Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo aktualizovat tento návod. Nejnovější verzi lze stáhnout z webu naskenováním QR kódu.

10. ZÁRUKA
Záruka je: baterka - 3 roky; baterie - 1 rok. Na ostatní komponenty se záruka nevztahuje. Během záruční doby lze vadnou svítilnu vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím. V rámci omezené záruky neplatí následující: Nesprávné použití produktu a poškození integrálních součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

SK – SLOVENSKÝ

1. ŠPECIFIKÁCIE
1.1 Svetelný tok
1.2 Doba prevádzky
1.3 Vzdialenosť lúča
1.4 Intenzita svetla
1.5 Typ LED diód
1.6 Teplota farby svetla
1,7 Uhol lúča
1.8 Typ batérie
1.9 Vstupné parametre
1.10 Doba nabíjania
1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti
1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu
1.13 Rozmery produktu
1.14 Hmotnosť produktu
** Výkon sa meria počas celej doby chodu, vrátane období zníženého výkonu spôsobeného vstavanou ochranou proti prehriatiu. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od operačného prostredia.*
Poznámka: Vyššie uvedené špecifikácie sú založené na laboratórnych testoch s použitím naskladnenej batérie Videx Li-Ion 21700 4000mAh pri 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutočný výkon sa môže líšiť v závislosti od prostredia a typu použitej batérie.

2. PREHĽAD PRODUKTOV
2.1 Tlačidlo ON/OFF
2.2 Indikátor batérie
2.3 Nabíjací port
2.4 Kryt nabíjacieho portu
2.5 Priestor na batérie

3. NÁVOD NA OBSLUHU
ON/OFF:
Stlačením a podržaním tlačidla na 0,5 sekundy svetlo zapnete alebo vypnete.
Výber režimu:
Keď je svetlo zapnuté, kliknutím na tlačidlo môžete prepínať medzi režimami osvetlenia.
Režim STROBE:
Stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy aktivujete stroboskopický režim. Pre ukončenie kliknite na tlačidlo.
Zamknutie/odomknutie baterky:
Keď je svetlo vypnuté, dvojitým kliknutím na tlačidlo uzamknite baterku. Na odomknutie zopakujte rovnakú akciu. Keď je baterka uzamknutá, vydá krátky svetelný signál ako odpoveď na náhodné stlačenie.
Poznámka: Baterka si pamätá posledný zvolený režim a po zapnutí ho znova aktivuje.

4. NABÍJANIE
Vypnite baterku a otvorte ochranný silikónový kryt. Pripojte koniec USB-A nabíjacieho kábla k nástennej nabíjačke a druhý koniec k vstupnému portu baterky. Počas nabíjania bude indikátor svietiť na červeno. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor sa rozsvieti na zeleno. Po nabití odpojte nabíjací kábel a bezpečne zatvorte ochranný kryt, aby sa do tela baterky nedostala voda a prach.

5. INDIKÁCIA BATÉRIE
Ak chcete skontrolovať úroveň nabitia batérie, keď je svetlo vypnuté, jedným kliknutím na tlačidlo. Úroveň nabitia batérie sa zobrazí na 3 sekundy. Keď je kontrolka zapnutá, stav batérie sa nepretržite zobrazuje. Neprerušované zelené svetlo indikuje zostávajúce nabitie na 80–100 %. Blikajúce zelené svetlo indikuje zostávajúce nabitie na 79–50 %. Neprerušované červené svetlo indikuje zostávajúce nabitie na 49–25 %. Blikajúce červené svetlo indikuje zostávajúce nabitie na 24–1 %.

6. VÝMENA BATÉRIE
Uistite sa, že sú batérie vložené so správnou polaritou. Vypnite baterku a odskrutkujte priehradku na batérie:
Ak používate batériu 21700, vložte ju anódou (+) smerom k hlave baterky.
Ak používate batériu 18650, použite adaptér a vložte ho v rovnakej orientácii ako batériu 21700.
Po vložení batérie bezpečne zaskrutkujte priehradku na batérie späť na miesto. Zapnite baterku, aby ste otestovali a potvrdili správnu inštaláciu.

7. OBSAH KRABICE
7.1 Svietidlo
7,2 Li-ion batéria 21700 4000mAh
7.3 Adaptér pre batériu 18650
7.4 Kovová spona
7.5 Šnúrka na zápästie
7.6 Nabíjací kábel
7.7 Náhradné silikónové krúžky
7.8 Návod na použitie
7.9 Záručný list

8. ÚDRŽBA
Demontáž hlavy tela baterky môže ohroziť jej výkon a stratiť platnosť záruky.
Vyberte batériu z baterky, ak ju budete skladovať dlhší čas.
Uskladnenú lítium-iónovú batériu dobíjajte každé štyri mesiace, aby ste udržali optimálny výkon a neskladovali ju vo vybitom stave.
Zamknite baterku, aby ste zabránili náhodnej aktivácii počas skladovania alebo prepravy.
Pravidelne čistite kontakty batérie, aby ste zabezpečili stabilnú prevádzku, pretože znečistené kontakty môžu spôsobiť prerušenia alebo nestabilný výkon.
Pravidelne mažte silikónové tesnenia a závitové časti baterky, aby ste predišli predčasnému opotrebovaniu a zachovali jej vodotesnosť. Ak sú silikónové krúžky poškodené, musia sa vymeniť.
Baterku udržujte v suchu a čistote. Po použití vo vlhkom alebo blatistom prostredí ho utrite mäkkou suchou handričkou, aby ste odstránili nečistoty a vlhkosť. Na baterku nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá, pretože môžu poškodiť povrch, tesnenie alebo poškriabať sklo.
Baterku nevystavujte extrémnym teplotám, pretože to môže znehodnotiť batériu a poškodiť vnútorné komponenty.
Baterku skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, aby ste predišli poškodeniu teplom.
Svetelný zdroj LED v tejto baterke je nevymeniteľný. Keď LED dióda dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celú baterku.

9. UPOZORNENIA
Svetlo vysokej intenzity z baterky môže spôsobiť poškodenie zraku. Vyhnite sa priamemu svieteniu do očí, pretože to môže spôsobiť zranenie.
Baterka môže pri dlhšom používaní akumulovať značné teplo, čo spôsobí prehriatie tela. Zaobchádzajte opatrne, aby ste sa nepopálili.
Nesviettе baterkou do blízkosti horľavých látok, aby ste predišli riziku požiaru.
Používajte iba batérie uvedené v technických špecifikáciách.
Batérie obsahujú látky, ktoré môžu poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne.
Nevhadzujte batérie do ohňa ani sa nepokúšajte otvoriť ich obal.
Baterku uchovávajte mimo dosahu detí.
Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov. Výrobca si vyhradzuje právo aktualizovať tento návod. Najnovšiu verziu si môžete stiahnuť z webovej stránky naskenovaním QR kódu.

10. ZÁRUKA
Záruka je: baterka - 3 roky; batéria - 1 rok. Na ostatné komponenty sa záruka nevzťahuje. Počas záručnej doby je možné chybnú baterku vymeniť alebo vrátiť s dokladom o kúpe a uschovaním všetkého príslušenst

hosszabb ideig tárolja.
A tárolt Li-ion akkumulátort négyharmada töltse fel, hogy fenntartsa az optimális teljesítményt és elkerülje a lemerült állapotban való tárolást. Zárja le a zseblámpát, hogy megakadályozza a véletlenszerű aktiválást tárolás vagy szállítás közben.
Rendszeresen tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit a stabil működés érdekében, mivel a szennyezett érintkezők megszakításokat vagy instabil működést okozhatnak.
Rendszeresen kenje meg a szilikon tömítéseket és a zseblámpa menetes részeit, hogy megelőzze az idő előtti kopást és megőrizze vízálló integritását. Ha a szilikon gyűrűk sérültek, ki kell cserélni őket.
Tartsa a zseblámpát szárazon és tisztán. Nedves vagy sáros használat után törölje le puha, száraz ruhával, hogy eltávolítsa a szennyeződést és a nedvességet. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket vagy oldószereket a zseblámpán, mert károsíthatják a felületet, a tömítéseket vagy megkarcolhatják az üveget.
Ne tegye ki a zseblámpát szélsőséges hőmérsékletnek, mert ez károsíthatja az akkumulátort és károsíthatja a belső alkatrészeket.
Tárolja a zseblámpát hűvös, száraz helyen, távol a közvetlen napfénytől, hogy elkerülje a hőkárosodást.
Ebben a zseblámpában a LED fényforrás nem cserélhető. Amikor a LED eléri élettartama végét, a teljes zseblámpát ki kell cserélni.

9. FIGYELMEZTETÉSEK
A zseblámpa nagy intenzitású fénye szemkárosodást okozhat. Kerülje, hogy közvetlenül a szemébe vigye, mert sérülést okozhat.
A zseblámpa hosszabb használat során jelentős hőt halmozhat fel, amitől a test felmelegszik. Óvatosan kezelje az égési sérülések elkerülése érdekében.
A tűzveszély elkerülése érdekében ne világítsa a zseblámpát gyúlékony anyagok közelébe.
Csak a műszaki adatokban meghatározott akkumulátorokat használja.
Az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Felelősségteljesen kezelje őket.
Ne dobja az elemeket tűzbe, és ne próbálja meg kinyitni a burkolatukat.
Tartsa a zseblámpát gyermekektől távol.
A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért.
A gyártó fenntartja a jogot a jelen kézikönyv frissítésére. A legújabb verzió a QR-kód beolvasásával töltheti be a weboldalról.

10. GARANCIA
A garancia a következő: zseblámpa - 3 év; akkumulátor - 1 év. A garancia nem vonatkozik más alkatrészekre. A jótállási idő alatt a hibás zseblámpa kicserélhető vagy visszaküldhető a vásárlást igazoló okirattal és minden tartozékkal. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra: A termék helytelen használata és a termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogosulatlan szétszerelés vagy a termék mély mechanikai sérülése; Vis maior miatti kár.

RO – ROMÂNĂ
1. SPECIFICAȚII
1.1 Fluxul luminos
1.2 Timp de rulare
1.3 Distanța fasciculului
1.4 Intensitatea luminii
1.5 Tip de LED(uri)
1.6 Temperatura de culoare a luminii
1.7 Unghiul fasciculului
1.8 Tip baterie
1.9 Parametrii de intrare
1.10 Timp de încărcare
1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii
1.12 Nivel de rezistență la impact
1.13 Dimensiunile produsului
1.14 Greutatea produsului
** Ieșirea este măsurată pe durata totală de funcționare, inclusiv perioadele de ieșire redusă cauzate de protecția încorporată la supraîncălzire. Performanța reală poate varia în funcție de mediul de operare.*
Notă: Specificațiile de mai sus se bazează pe teste de laborator folosind acumulatorul Videx Li-Ion 21700 4000mAh stocat la 21 ± 3°C și 50%-80% umiditate. Performanța reală poate varia în funcție de mediul și tipul de baterie utilizat.

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI
2.1 Buton ON/OFF
2.2 Indicator baterie
2.3 Port de încărcare
2.4 Capac portului de încărcare
2.5 Compartiment baterie

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ON/OFF:
Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 0,5 secunde pentru a aprinde sau stinge lumina.
Selectarea modului:
Când lumina este aprinsă, faceți clic pe butonul pentru a parcurge modurile de iluminare.
Modul STROBE:
Apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a activa modul stroboscopic. Faceți un singur clic pe buton pentru a ieși.
Blocarea/Deblocarea lanternei:
Cu lumina stinsă, faceți dublu clic pe butonul pentru a bloca lanterna. Repetați aceeași acțiune pentru a-l debloca. Când este blocată, lanterna va emite un scurt semnal luminos ca răspuns la apăsările accidentale.
Notă: lanterna își amintește ultimul mod selectat și îl reactivează atunci când este pornită.

4. ÎNCĂRCARE
Opriți lanterna și deschideți capacul de protecție din silicon. Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al lanternei. În timpul încărcării, indicatorul va lumina roșu. Când bateria este complet încărcată, indicatorul va lumina verde. După încărcare, deconectați cablul de încărcare și închideți bine capacul de protecție pentru a preveni pătrunderea apei și a prafului în corpul lanternei.

5. INDICARE BATERIE
Pentru a verifica nivelul bateriei când lumina este stinsă, faceți un singur clic pe buton. Nivelul bateriei va fi afișat timp de 3 secunde. Când lumina este aprinsă, nivelul bateriei este afișat continuu. O lumină verde constantă indică 80–100% încărcare rămasă. O lumină verde intermitentă indică 79–50% încărcare rămasă. O lumină roșie constantă indică 49-25% încărcare rămasă. O lumină roșie intermitentă indică 24–1% încărcare rămasă.

6. ÎNLOCUIREA BATERIEI
Asigurați-vă că bateriile sunt introduse cu polaritatea corectă. Opriți lanterna și deșurubați compartimentul bateriei:
Dacă utilizați o baterie 21700, introduceți-o cu anodul (+) îndreptat spre capul lanternei.
Dacă utilizați o baterie 18650, utilizați adaptorul și introduceți-l în aceeași orientare ca și bateria 21700.
După introducerea bateriei, înșurubați fermă compartimentul bateriei la loc. Porniți lanterna pentru a testa și a confirma instalarea corectă.

7. CONȚINUTUL CUTIEI
7.1 Lanterna
7.2 baterie Li-ion 21700 4000mAh
7.3 Adaptor pentru baterie 18650
7.4 Clip metalic
7.5 Snur pentru încheietura mâinii
7.6 Cablu de încărcare
7.7 Inele de silicon de rezervă
7.8 Manual de utilizare
7.9 Card de garanție

8. ÎNTREȚINERE
Demontarea capului corpului lanternei poate compromite performanța acestuia și poate anula garanția.
Scoateți bateria din lanternă dacă va fi depozitată pentru o perioadă lungă de timp.
Reîncărcați acumulatorul Li-ion depozitat la fiecare patru luni pentru a menține performanța optimă și pentru a evita depozitarea în stare descărcată.
Blocați lanterna pentru a preveni activarea accidentală în timpul depozitării sau transportului.
Curățați periodic contactele bateriei pentru a asigura o funcționare stabilă, deoarece contactele murdare pot cauza întreruperi sau performanțe instabile.
Lubrifiați în mod regulat garniturile de silicon și părțile filetate ale lanternei pentru a preveni uzura prematură și pentru a menține integritatea impermeabilă. Dacă inelele de silicon sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite.
Păstrați lanterna uscată și curată. După utilizare în condiții umede sau noroioase, ștergeți-l cu o cârpă moale și uscată pentru a îndepărta murdăria și umezeala. Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau solvenți pe lanternă, deoarece aceștia pot deteriora suprafața, pot etanșa sau zgâria sticla.
Evitați expunerea lanternei la temperaturi extreme, deoarece aceasta poate degrada bateria și poate deteriora componentele interne.
Păstrați lanterna într-un loc răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui, pentru a preveni deteriorarea căldurii.
Sursa de lumină LED din această lanternă nu poate fi înlocuită. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întreaga lanternă trebuie înlocuită.

9. AVERTIZĂRI
Lumina de mare intensitate a lanternei poate provoca leziuni oculare. Evitați să-i străluciți direct în ochi, deoarece poate duce la răni.
Lanterna poate acumula căldură semnificativă în timpul utilizării prelungite, determinând căldura corpului. Manipulați cu grijă pentru a evita arsurile.
Nu luminați lanterna lângă substanțe inflamabile pentru a preveni riscul de incendiu.
Utilizați numai bateriile specificate în specificațiile tehnice.
Bateriile conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății umane. Aruncă-le în mod responsabil.
Nu aruncați bateriile în foc și nu încercați să le deschideți carcasa.
Nu lăsați lanterna la îndemâna copiilor.
Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a actualiza acest manual. Cea mai recentă versiune poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

10. GARANȚIE
Garanția este: lanterna - 3 ani; baterie - 1 an. Garanția nu se aplică altor componente. În perioada de garanție, o lanternă defectă poate fi schimbată sau returnată cu dovada achiziției și toate accesoriile salvate. Următoarele nu se aplică în domeniul garanției limitate: Folosiți greșit produsul și cauzați deteriorarea componentelor integrale ale produselor; Dezasamblarea neautorizată sau prezența deteriorării mecanice profunde a produsului; Prejudiciu datorat forței majore.

BG – БЪЛГАРСКИ
1. СПЕЦИФИКАЦИИ
1.1 Светлинен поток
1.2 Време на изпълнение
1.3 Разстояние на лъча
1.4 Интензитет на светлината
1.5 Тип светодиод(и)
1.6 Цветна температура на светлината
1.7 Ъгъл на лъча
1.8 Тип батерия
1.9 Входни параметри
1.10 Време за зареждане
1.11 Ниво на защита от прах и влага
1.12 Ниво на устойчивост на удар
1.13 Размери на продукта
1.14 Тегло на продукта
** Изходът се измерва за общото време на работа, включително периоди на намалена мощност, причинени от вградена защита срещу прегряване. Действителната производителност може да варира в зависимост от работната среда.*
Забележка: Горните спецификации се основават на лабораторни тестове, като се използва заредена батерия Videx Li-Ion 21700 4000mAh при 21 ± 3°C и 50%-80% влажност. Действителната производителност може да варира в зависимост от различните среди и вида на използваната батерия.

2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА
2.1 Бутон ВКЛ./ИЗКЛ
2.2 Индикатор за батерията
2.3 Порт за зареждане
2.4 Капак на порта за зареждане
2.5 Отделение за батерии

3. ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
ВКЛ./ИЗКЛ.:
Натиснете и задържите бутона за 0,5 секунди, за да включите или изключите светлината.
Избор на режим:
Когато светлината свети, щракнете върху бутона, за да преминете през режимите на осветление.
СТРОБ режим:
Натиснете и задържте бутона за 3 секунди, за да активирате светкавичен режим. Щракнете еднократно върху бутона, за да излезете.
Заключване/отключване на фенерчето:
Когато светлината е изключена, щракнете двукратно върху бутона, за да заключите фенерчето. Повторете същото действие, за да го отключите. Когато е заключено, фенерчето ще издаде кратък светлинен сигнал в отговор на случайно натискане.
Забележка: Фенерчето запомня последния избран режим и го активира отново, когато се включи.

4. ЗАРЕДЯВАНЕ
Изключете фенерчето и отворете защитното силиконово покритие. Свържете USB-A края на кабела за зареждане към зарядно за стена, а другия край към входния порт на фенерчето. По време на зареждане индикаторът ще свети в червено. Когато батерията е напълно заредена, индикаторът ще свети в зелено. След зареждане изключете кабела за зареждане и затворете здраво защитния капак, за да предотвратите навлизането на вода и прах в тялото на фенерчето.

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА
За да проверите нивото на батерията, когато светлината е изключена, щракнете еднократно върху бутона. Нивото на батерията ще се покаже за 3 секунди. Когато светлината свети, нивото на батерията се показва непрекъснато. Постоянната зелена светлина показва 80–100% оставащ заряд. Мигаща зелена светлина показва 79–50% оставащ заряд. Постоянна червена светлина показва 49–25% оставащ заряд. Мигаща червена светлина показва 24–1% оставащ заряд.

7. СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА
7.1 Фенерче
7.2 Li-ion батерия 21700 4000mAh
7.3 Адаптер за батерия 18650
7.4 Метална скоба
7.5 Връзка за китка
7.6 Кабел за зареждане
7.7 Резервни силиконови пръстени
7.8 Ръководство за потребителя
7.9 Гаранционна карта

8. ПОДДРЪЖКА
Разглобяването на главата на тялото на фенерчето може да компрометира работата му и да анулира гаранцията.
Извадете батерията от фенерчето, ако ще го съхранявате за продължителен период от време.
Презареждайте съхранената литиево-йонна батерия на всеки четири месеца, за да поддържате оптимална производителност и избягвайте да я съхранявате в разредено състояние.
Заключете фенерчето, за да предотвратите случайно активиране по време на съхранение или транспортиране.
Периодично почиствайте контактите на батерията, за да осигурите стабилна работа, тъй като мръсните контакти могат да причинят прекъсвания или нестабилна работа.
Редовно смазвайте силиконовите уплътнения и резбовите части на фенерчето, за да предотвратите преждевременно износване и да поддържате неговата водоустойчива цялост. Ако силиконовите пръстени са повредени, трябва да се сменят.
Пазете фенерчето сухо и чисто. След употреба в мокри или кални условия, избърсвете го с мека, суха кърпа, за да отстраните замърсяванията и влагата. Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители върху фенерчето, тъй като те могат да повредят повърхността, уплътненията или да надраскат стъклото.
Избягвайте да излагате фенерчето на екстремни температури, тъй като това може да вреди батерията и да повреди вътрешните компоненти.
Съхранявайте фенерчето на хладно и сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, за да предотвратите повреда от топлина.
Светодиодният източник на светлина в това фенерче е несменяем. Когато светодиодът достигне края на експлоатационния си живот, цялото фенерче трябва да се смени.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Светлината с висок интензитет от фенерчето може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го насочвате директно в очите, тъй като това може да доведе до нараняване.
Фенерчето може да акумулира значителна топлина при продължителна употреба, причинявайки нагряване на тялото. Работете внимателно, за да избегнете изгаряния.
Не осветявайте фенерчето близо до запалими вещества, за да предотвратите риска от пожар.
Използвайте само батерии, посочени в техническите спецификации.
Батериите съдържат вещества, които могат да навредят на околната среда и човешкото здраве. Изхвърлете ги отговорно.
Не хвърляйте батериите в огън и не се опитвайте да отворите корпуса им.
Дръжте фенерчето далеч от деца.
Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции. Производителят си запазва правото да актуализира това ръководство. Най-новата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

10. ГАРАНЦИЯ
Гаранцията е: фенер - 3 години; батерия - 1 година. Гаранцията не важи за други компоненти. По време на гаранционния период дефектен фенер може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Неразрешено разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди на продукта; Щети поради непреодолима сила.

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΆ
1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΈΣ
1.1 Φωτεινή ροή
1.2 Χρόνος εκτέλεσης
1.3 Απόσταση δέσμης
1.4 Ένταση φωτός
1.5 Τύπος LED(ων)
1.6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός
1.7 Γωνία δέσμης
1.8 Τύπος μπαταρίας
1.9 Παράμετροι εισαγωγής
1.10 Χρόνος φόρτισης
1.11 Επίπεδο προστασίας από τη σκόνη και την υγρασία
1.12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
1.13 Διαστάσεις προϊόντος
1.14 Βάρος προϊόντος
** Η έξοδος μετράται κατά τη διάρκεια του συνολικού χρόνου λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των περιόδων μειωμένης απόδοσης που προκαλείται από την ενσωματωμένη προστασία υπερθέρμανσης. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας.*
Σημείωση: Οι παραπάνω προδιαγραφές βασίζονται σε εργαστηριακές δοκιμές χρησιμοποιώντας την εφοδιασμένη μπαταρία Videx Li-Ion 21700 4000 mAh στους 21 ± 3°C και υγρασία 50%-80%. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα διαφορετικά περιβάλλοντα και τον τύπο της μπαταρίας που χρησιμοποιείται.

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
2.1 Κουμπί ON/OFF
2.2 Ένδειξη μπαταρίας
2.3 Θύρα φόρτισης
2.4 Κάλυμμα θύρας φόρτισης
2.5 Χώρος μπαταρίας

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
ON/OFF:
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 0,5 δευτερόλεπτα για να ανάψετε ή να σβήσετε το φως.
Επιλογή τρόπου λειτουργίας:
Όταν η λυχνία είναι αναμμένη, κάντε κλικ στο κουμπί για να περιηγηθείτε στις λειτουργίες φωτισμού.
Λειτουργία STROBE:
Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία στροβοσκοπίου. Κάντε ένα απλό κλικ στο κουμπί για έξοδο.
Κλείδωμα/Ξεκλείδωμα του φακού:
Με το φως σβηστό, κάντε διπλό κλικ στο κουμπί για να κλειδώσετε τον φακό. Επαναλάβετε την ίδια ενέργεια για να το ξεκλειδώσετε. Όταν κλειδωθεί, ο φακός θα εκπέμψει ένα σύντομο φωτεινό σήμα ως απόκριση σε τυχαία πίεση.
Σημείωση: Ο φακός θυμάται την τελευταία επιλεγμένη λειτουργία και την ενεργοποιεί ξανά όταν είναι ενεργοποιημένος.

4. ΦΟΡΤΙΣΗ
Σβήστε τον φακό και ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα σιλικόνης. Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου φόρτισης σε έναν φορτιστή τοίχου και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου του φακού. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη θα ανάψει με κόκκινο χρώμα. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη θα ανάψει με πράσινο χρώμα. Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και κλείστε καλά το προστατευτικό κάλυμμα για να αποτρέψετε την είσοδο νερού και σκόνης στο σώμα του φακού.

5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
Για να ελέγξετε τη στάθμη της μπαταρίας όταν το φως είναι σβηστό, κάντε ένα μόνο κλικ στο κουμπί. Το επίπεδο της μπαταρίας θα εμφανιστεί για 3 δευτερόλεπτα. Όταν το φως είναι αναμμένο, το επίπεδο της μπαταρίας εμφανίζεται συνεχώς. Μια σταθερή πράσινη λυχνία υποδεικνύει ότι απομένει φόρτιση 80–100%. Μια πράσινη λυχνία που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι απομένει φόρτιση 79–50%. Μια σταθερή κόκκινη λυχνία υποδεικνύει ότι απομένει φόρτιση 49–25%. Μια κόκκινη λυχνία που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι απομένει φόρτιση 24–1%.

6. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα. Απενεργοποιήστε τον φακό και ξεβιδώστε τη θήκη μπαταριών:
Εάν χρησιμοποιείτε μπαταρία 21700, τοποθετήστε την με την άνοδο (+) στραμμένη προς την κεφαλή του φακού.
Εάν χρησιμοποιείτε μπαταρία 18650, χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα και τοποθετήστε τον στον ίδιο προσανατολισμό με την μπαταρία 21700.
Αφού τοποθετήσετε την μπαταρία, βιδώστε καλά τη θήκη της μπαταρίας στη θέση της. Ενεργοποιήστε τον φακό για να ελέγξετε και να επιβεβαιώσετε τη σωστή εγκατάσταση.

7. ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΚΟΥΤΙΟΥ
7.1 Φακός
Μπαταρία 7.2 Li-ion 21700 4000mAh
7.3 Προσαρμογέας για μπαταρία 18650
7.4 Μεταλλικό κλιπ
7.5 Κορδόνι καρπού
7.6 Καλώδιο φόρτισης
7.7 Ανταλλακτικοί δακτύλιοι σιλικόνης
7.8 Εγχειρίδιο χρήσης
7.9 Κάρτα εγγύησης

8. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Η αποσυναρμολόγηση της κεφαλής του σώματος του φακού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την απόδοσή του και να ακυρώσει την εγγύηση.
Αφαιρέστε την μπαταρία από τον φακό εάν πρόκειται να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
Επαναφορτίζετε την αποθηκευμένη μπαταρία ιόντων λιθίου κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση και να αποφύγετε την αποθήκευση της σε αποφορτισμένη κατάσταση.
Κλειδώστε τον φακό για να αποτρέψετε την τυχαία ενεργοποίηση κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά.
Καθαρίζετε περιοδικά τις επαφές της μπαταρίας για να διασφαλίζετε σταθερή λειτουργία, καθώς οι βρώμικες επαφές μπορεί να προκαλέσουν διακοπές ή ασταθή απόδοση.
Λιπάνετε τακτικά τις τσιμούχες σιλικόνης και τα μέρη με σπείρωμα του φακού για να αποφύγετε την πρόωρη φθορά και να διατηρήσετε την αδιάβροχη ακεραιότητά του. Εάν οι δακτύλιοι σιλικόνης είναι κατεστραμμένοι, πρέπει να αντικατασταθούν.
Διατηρήστε τον φακό στεγνό και καθαρό. Μετά τη χρήση σε υγρές ή λασπώδεις συνθήκες, σκουπίστε το με ένα μαλακό, στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τη βρωμιά και την υγρασία. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες στον φακό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια, να σφραγίσουν ή να γρατσουνίσουν το γυαλί.
Αποφύγετε την έκθεση του φακού σε ακραίες θερμοκρασίες, καθώς αυτό μπορεί να υποβαθμίσει την μπαταρία και να καταστρέψει τα εσωτερικά εξαρτήματα.
Αποθηκεύστε τον φακό σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως για να αποτρέψετε τη ζημιά από τη θερμότητα.
Η πηγή φωτός LED σε αυτόν τον φακό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν το LED φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, ολόκληρος ο φακός πρέπει να αντικατασταθεί.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
Το φως υψηλής έντασης από τον φακό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Αποφύγετε να το γυαλίζετε απευθείας στα μάτια, καθώς μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
Ο φακός μπορεί να συσσωρεύσει σημαντική θερμότητα κατά τη διάρκεια παρατεταμένης χρήσης, με αποτέλεσμα το σώμα να ζεσταθεί. Χειριστείτε με προσοχή για να αποφύγετε εγκαύματα.
Μην ανάβετε τον φακό κοντά σε εύφλεκτες ουσίες για να αποτρέψετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που καθορίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές.
Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να βλάψουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Απορρίψτε τα με υπευθυνότητα.
Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το περίβλημά τους.
Κρατήστε τον φακό μακριά από παιδιά.
Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να ενημερώσει αυτό το εγχειρίδιο. Η πιο πρόσφατη έκδοση μπορεί να ληφθεί από τον ιστότοπο σαρώνοντας τον κωδικό QR.

10. ΕΓΓΥΗΣΗ
Η εγγύηση είναι: φακός - 3 χρόνια. μπαταρία - 1 έτος. Η εγγύηση δεν ισχύει για άλλα εξαρτήματα. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένας ελαττωματικός φακός μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την απόδειξη αγοράς και όλα τα αξεσουάρ αποθηκευμένα. Τα ακόλουθα δεν ισχύουν για το πεδίο εφαρμογής της περιορισμένης εγγύησης: Κακή χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιάς σε αναπόσπαστα εξαρτήματα του προϊόντος. Μη εξουσιοδοτημένη αποσυναρμολόγηση ή παρουσία βαθιάς μηχανικής βλάβης στο προϊόν. Βλάβη λόγω ανωτέρας βίας.

LT – LIETUVIŲ
1. SPECIFIKACIJOS
1.1 Šviesos srautas
1.2 Veikimo laikas
1.3 Spindulio atstumas
1.4 Šviesos intensyvumas
1.5 LED (-ių) tipas
1.6 Šviesos spalvos temperatūra
1.7 Spindulio kampas
1.8 Baterijos tipas
1.9 Įvesties parametrai
1.10 Įkrovimo laikas
1.11 Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis
1.12 Atsparumo smūgiams lygis
1.13 Gaminio matmenys
1.14 Produkto svoris
** Galia matuojama per visą veikimo laiką, įskaitant sumažėjusios galios laikotarpius dėl integruotos apsaugos nuo perkaitimo. Faktinis veikimas gali skirtis priklausomai nuo veikimo aplinkos.*
Pastaba: Aukščiau pateiktos specifikacijos yra pagrįstos laboratoriniais tyrimais naudojant Videx Li-Ion 21700 4000 mAh baterįjį esant 21 ± 3 °C temperatūrai ir 50–80 % drėgmei. Faktinis veikimas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos ir naudojamo akumuliatoriaus tipo.

2. PRODUKTŲ APŽVALGA
2.1 ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO mygtukas
2.2 Baterijos indikatorius
2.3 Įkrovimo prievadas
2.4 Įkrovimo prievado dangtelis
2.5 Baterijų skyrius

3. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
ĮJUNGTA/IŠJUNGTA:
Paspauskite ir palaikykite mygtuką 0,5 sekundės, kad įjungtumėte arba išjungtumėte šviesą.
Režimo pasirinkimas:
Kai lemputė dega, spustelėkite mygtuką, kad perjungtumėte apšvietimo režimus.
STROBE režimas:
Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad įjungtumėte blykstės režimą. Vieną kartą spustelėkite mygtuką, kad išeitumėte.
Žibintuvėlio užrakinimas/atrakinimas:
Kai šviesa išjungta, dukart spustelėkite mygtuką, kad užrakintumėte žibintuvėlį. Pakartokite tą patį veiksmą, kad jį atrakintumėte. Užrakintas žibintuvėlis skleis trumpą šviesos signalą, reaguodamas į atsitiktinius paspaudimus.
Pastaba: Žibintuvėlis įsimena paskutinį kartą pasirinktą režimą ir vėl jį įjungia, kai įjungiamas.

4. ĮKROVIMAS
Išjunkite žibintuvėlį ir atidarykite apsauginį silikoninį dangtelį. Įkrovimo laido USB-A galą prijunkite prie sieninio įkroviklio, o kitą galą – prie žibintuvėlio įvesties prievado. Įkrovimo metu indikatorius šviečia raudonai. Kai baterija visiškai įkrauta, indikatorius šviečia žaliai. Įkrovę atjunkite įkrovimo kabelį ir sandariai uždarykite apsauginį dangtelį, kad vanduo ir dulkės nepatektų į žibintuvėlio korpusą.

5. BATERIJOS INDIKACIJA
Norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, kai lemputė nedega, vieną kartą spustelėkite mygtuką. Akumuliatoriaus įkrovos lygis bus rodomas 3 sekundes. Kai lemputė dega, akumuliatoriaus lygis rodomas nuolat. Nuolat deganti žalia lemputė rodo, kad liko 80–100 % įkrovos. Mirksinti žalia lemputė rodo, kad likęs 79–50 % įkrovos. Nuolat deganti raudona lemputė rodo, kad liko 49–25 % įkrovos. Mirksinti raudona lemputė rodo, kad įkrova liko 24–1%.

6. AKUMULIATORIŲ KEITIMAS
Įsitikinkite, kad baterijos įdėtos teisingu poliškumu. Išjunkite žibintuvėlį ir atsukite akumuliatoriaus skyrių:
Jei naudojate 21700 bateriją, įdėkite ją taip, kad anodas (+) būtų nukreiptas į žibintuvėlio galvutę.
Jei naudojate 18650 bateriją, naudokite adapterį ir įdėkite jį ta pačia kryptimi kaip ir 21700 bateriją.
Įdėję akumuliatorių, tvirtai užsukite akumuliatoriaus skyrių atgal į vietą. Įjunkite žibintuvėlį, kad patikrintumėte ir patvirtintumėte tinkamą montavimą.

7. DĖŽELĖS TURINYS
7.1 Žibintuvėlis
7.2 Li-ion baterija 21700 4000mAh
7.3 18650 akumuliatoriaus adapteris
7.4 Metalinis spaustukas
7.5 Riešo dirželis
7.6 Įkrovimo laidas
7.7 Atsarginiai silikoniniai žiedai
7.8 Vartotojo vadovas
7.9 Garantijos talonas

8. PRIEŽIŪRA
Žibintuvėlio korpuso galvutės išardymas gali pakenkti jo veikimui ir panaikinti garantiją.
Išimkite bateriją iš žibintuvėlio, jei jis bus laikomas ilgesnį laiką.
Kas keturis mėnesius įkraukite saugomą ličio jonų bateriją, kad išlaikytumėte optimalų veikimą ir nelaikytumėte išsikrovusios.
Užrakinkite žibintuvėlį, kad netyčia neįjungtumėte laikymo ar transportavimo metu.
Reguliariai valykite akumuliatoriaus kontaktus, kad užtikrintumėte stabilų veikimą, nes nešvarūs kontaktai gali nutrūkti arba sukelti nestabilų veikimą.
Reguliariai sutepkite žibintuvėlio silikoninius sandariklius ir sriegines dalis, kad išvengtumėte ankstyvo nusidėvėjimo ir išlaikytumėte atsparumą vandeniui. Jei silikoniniai žiedai pažeisti, juos reikia pakeisti.
Laikykite žibintuvėlį sausą ir švarų. Panaudoję drėgnoje arba purvinoje aplinkoje, nuvalykite minkšta, sausa šluoste, kad pašalintumėte nešvarumus ir drėgmę. Žibintuvėliui valyti nenaudokite abrazyvinių valiklių ar tirpiklių, nes jie gali pažeisti paviršių, sandariklius arba subraižyti stiklą.
Nelaikykite žibintuvėlio aukštoje temperatūroje, nes tai gali sugadinti bateriją ir sugadinti vidinius komponentus.
Laikykite žibintuvėlį vėsioje, sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, kad išvengtumėte karščio sugadinimo.
Šio žibintuvėlio LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas. Pasibaigus šviesos diodo tarnavimo laikui, reikia pakeisti visą žibintuvėlį.

9. ĮSPĖJIMAI
Didelio intensyvumo žibintuvėlio šviesa gali pažeisti akis. Saugokitės, kad jis nepatektų tiesiai į akis, nes galite susižaloti.
Ilgai naudojant žibintuvėlį gali sukaupti daug šilumos, todėl kūnas įkaista. Elkitės atsargiai, kad išvengtumėte nudegimų.
Nešvieskite žibintuvėlio šalia degių medžiagų, kad išvengtumėte gaisro pavojaus.
Naudokite tik techninėse specifikacijose nurodytas baterijas.
Baterijose yra medžiagų, kurios gali pakenkti aplinkai ir žmonių sveikatai. Išmeskite jas atsakingai.
Nemeskite baterijų į ugnį ir nebandykite atidaryti jų korpuso.
Žibintuvėlį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Gamintojas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nesilaikymo. Gamintojas pasilieka teise atnaujinti šį vadovą. Naujausią versiją galima atsisiųsti iš svetainės nuskanavus QR kodą.

10. GARANTIJA
Garantija yra: žibintuvėliui - 3 metai; baterija - 1 metai. Garantija netaikoma kitiems komponentams. Garantiniu laikotarpiu sugedęs žibintuvėlis gali būti pakeistas arba grąžintas su pirkimo įrodymu ir išsaugotais priedais. Tai netaikoma ribotai garantijai: netinkamai naudokite gaminį ir sugadinkite gaminio sudedamąsias dalis; Neleistinas gaminio išardymas arba gilūs mechaniniai pažeidimai; Žala dėl nenugalimos jėgos.

LV – LATVIEŠU
1. SPECIFIKĀCIJAS
1.1 Gaismas plūsma
1.2 Izpildlaiks
1.3 Stara attālums
1.4 Gaismas intensitāte
1.5 LED(-u) veids
1.6 Gaismas krāsas temperatūra
1.7 Stara leņķis
1.8 Akumulatora tips
1.9 Ievades parametri
1.10 Uzlādes laiks
1.11 Putekļu un mitruma aizsardzības līmenis
1.12 Triecienizturības līmenis
1.13. Produkta izmēri
1.14 Produkta svars
** Izlaide tiek mērīta visā darbības laikā, ieskaitot samazinātas jaudas periodus, ko izraisa iebūvēta aizsardzība pret pārkaršanu. Faktiskā veiktspēja var atšķirties atkarībā no darbības vides.*
Piezīme. Iepriekš minētās specifikācijas ir balstītas uz laboratorijas testiem, izmantojot noliktavā esošo Videx Li-Ion 21700 4000mAh akumulatoru 21 ± 3°C temperatūrā un 50%-80% mitrumā. Faktiskā veiktspēja var atšķirties atkarībā no dažādām vidēm un izmantotā akumulatora veida.

2. PRODUKTA PĀRSKATS
2.1 IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga
2.2 Akumulatora indikators
2.3 Uzlādes ports
2.4 Uzlādes porta vāks
2.5 Akumulatora nodalījums

3. EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJA
IESLĒGTS/IZSLĒGTS:
Nospiediet un turiet pogu 0,5 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismu.
Režīma izvēle:
Kad gaisma ir ieslēgta, noklikšķiniet uz pogas, lai pārvietotos pa apgaism